



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 2

TUẦN 9: Thứ Hai, 20 tháng 06 năm 2022

A.B.N. 23 073 655 340

Phone: 9363 1568

Fax: 9363 7368

Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Ngày 17 đến ngày 22 tháng 06: Hội Chợ Sách

Thứ Ba, ngày 21 tháng 06: Giờ Đọc Sách – Trường St Paul – 7pm

Thứ Năm, ngày 23 tháng 06: Lễ Kính Hai Thánh Phê-rô và Phao-lô lúc 10.15am tại Nhà Thờ St. Paul – Gia đình được hoan nghênh

Thứ Sáu, ngày 24 tháng 06: Cuộc Diễu Hành Mừng Tuần Lễ Sách lúc 9am. Kỳ 2 kết thúc lúc 1pm

Thứ Hai, ngày 11 tháng 07: Bắt đầu Kỳ III vào lúc 8.40am

Thứ Hai (11/07) – thứ Tư (13/07): Chương trình Cắm Trại của các Lớp 5&6 – Lady Northcote Camp, Bacchus Marsh

Thứ Sáu, ngày 22 tháng 07: Thánh Lễ Tại Lớp MGC, MGO, MSG lúc 10am tại Trường St Paul, Gia đình được hoan nghênh

Thứ Sáu, ngày 22 tháng 07: Tập Hợp Toàn Trường – Lớp SHB lúc 2.30pm

Thứ Sáu, ngày 29 tháng 07: Đại Hội Thể Thao Toàn Trường St Paul – 9am, Tập Hợp Toàn Trường – Lớp MEM lúc 2.30pm

Ngày 04 & 05 tháng 08: Ngày Trường Đóng Cửa – Học Sinh được nghỉ học

Thứ Sáu, ngày 12 tháng 08: Tập Hợp Toàn Trường – Lớp JPF lúc 2.30pm

Thứ Ba (16/08) – thứ Sáu (19/08): Chương trình Cắm Trại Lớp 3&4 tại Trại Malmsbury của Doxa

Thứ Sáu, ngày 19 tháng 08: Khóa Sổ Đơn Ghi Danh cho Học Sinh Lớp 7 Niên Học 2024 tại các Trường Trung Học Công Giáo

Thứ Sáu, ngày 19 tháng 08: Tập Hợp Toàn Trường – Lớp JRM lúc 2.30pm

Thứ Sáu, ngày 19 tháng 08: Tập Hợp Toàn Trường – Lớp PLH lúc 2.30pm

HỌC KỲ II KẾT THÚC VÀO LÚC 1 GIỜ CHIỀU NGÀY THỨ SÁU NÀY (24/06) – HỌC SINH CÓ THỂ MẶC ĐỒ HÓA TRANG THÀNH NHÂN VẬT SÁCH YÊU THÍCH CỦA EM CHO CUỘC DIỄU HÀNH MỪNG TUẦN LỄ SÁCH TRƯỜNG MỞ CỬA HỌC TRỞ LẠI VÀO LÚC 8.40AM NGÀY THỨ HAI (11/07)

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Tuần này chúng ta mừng Tuần lễ Tôn vinh Sách. Trong suốt tuần này, học sinh sẽ có thể mua sách tại Hội Chợ Sách. Tôi mong được gặp nhiều Quý vị trong Giờ Đọc Sách vào tối mai, thứ Ba (21/06) từ 7pm đến 8pm cũng như cuộc Diễu Hành Tuần Lễ Sách vào ngày thứ Sáu (24/06) lúc 8.50am. Học sinh có thể mặc đồ hóa trang thành nhân vật trong sách yêu thích của em. Xin cảm ơn Cô Michele, Cô Favero và Cô Karen đã làm mọi việc để giúp chúng ta mừng Tuần Lễ Tôn Vinh Sách này.

Xin cảm ơn tất cả Quý phụ huynh/giám hộ đã tham gia buổi Đối thoại Học tập vào tuần trước. Tôi chắc rằng Quý vị đã nhận thấy các buổi thảo luận này rất hữu ích. Xin hãy nhớ đặt lịch hẹn để nói chuyện với giáo viên của con quý vị nếu Quý vị có bất cứ lo ngại nào vào bất cứ thời điểm nào trong niên học. Cũng xin cảm ơn các giáo viên đã chuẩn bị rất chuyên nghiệp cho các buổi đối thoại học tập.

Vào thứ Năm này (23/06), hai trường học thuộc Giáo xứ chúng ta sẽ họp nhau lại để mừng ngày Lễ Kính hai Thánh Phê-rô và Phao-lô. Cả hai trường này sẽ tham dự Thánh Lễ cùng nhau vào lúc 10:15am tại Nhà Thờ St Paul và sau đó tôn vinh hai vị thánh tuyệt vời của hai trường chúng ta trong nhiều sinh hoạt khác nhau. Xin nhớ rằng Cán-tin trường sẽ đóng cửa vào thứ Năm này vì có bữa ăn trưa đặc biệt mừng ngày lễ bốn mạng và vào thứ Sáu nữa vì đây là ngày cuối của Kỳ học.

Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con vào Lớp Prep năm 2023 thì xin hãy làm ngay. Đơn ghi danh đã khóa sổ vào thứ Sáu (27/05). Nếu Quý vị chưa nộp đơn ghi danh thì con của Quý vị sẽ vào trong danh sách chờ.

Học sinh được nghỉ học vào ngày thứ Năm (04/08) và thứ Sáu (05/08) vì tất cả nhân viên của Trường sẽ làm việc về các đề xuất cho cuộc thăm định Trường và phát triển Kế hoạch Cải tiến Trường mới và Kế Hoạch Hành Động Thường Niên mới.

Học kỳ II kết thúc vào lúc 1pm thứ Sáu này (24/06). Dịch vụ Giữ trẻ Sau Giờ Học sẽ hoạt động từ 1pm đến 6pm vào ngày này. Kỳ III sẽ bắt đầu lúc 8.40am thứ Hai (11/07).

Tôi mong rằng tất cả Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời và kỳ nghỉ thành thoi!

Chào thân ái!

Damian Casamento

HIỆU TRƯỞNG

CHƯƠNG TRÌNH CẮM TRẠI CỦA KHỐI LỚP 5&6

Quý Phụ huynh/Gia đình Khối Lớp 5&6 thân mến

Xin nhắc nhở là **chương trình Cắm trại của các Lớp 5&6** sẽ diễn ra tại Bacchus Marsh từ ngày **thứ Hai (11/07) đến thứ Tư (13/07)**. Xin hãy đảm bảo rằng học sinh có mặt tại Trường trước **8.40am vào thứ Hai (11/07)** cùng với túi đồ cá nhân và túi ngủ của em. Các em sẽ cần mang theo bữa ăn trưa, đồ ăn vặt và chai nước uống đựng trong túi ni-lông riêng có ghi rõ tên em. **Tất cả thuốc y tế kèm đơn cho học sinh uống thuốc đã được điền phải được nộp cho các giáo viên Khối Lớp 5&6 vào thứ Hai (11/07)**. Học sinh không cần mang theo tiền, thiết bị điện tử hoặc thức ăn thêm nào. Học sinh sẽ trở về Trường St Paul vào khoảng 3pm thứ Tư (13/07).

Tại chương trình Trại Khối 5&6 trong Kỳ 3 này, các học sinh sẽ được xem phim vào một trong các buổi tối. Một trong phim là 'Coco' được xếp loại PG.

Nếu Quý phụ huynh không đồng ý cho con xem phim này, xin hãy báo cho giáo viên của con được biết.

Xin cảm ơn! Các Giáo viên Khối Lớp 5&6

CẦN THIÊN NGUYỆN VIÊN CHO BỮA TRƯA XÚC XÍCH NƯỚNG VÀO NGÀY THỨ NĂM (23/06)

Các học sinh của hai trường St Paul và St Peter sẽ họp nhau lại vào thứ Năm (23/06) để mừng ngày Lễ Kính Hai Thánh Phê-rô và Phao-lô cùng với bữa trưa Xúc xích Nướng.

Vì chúng tôi phải phục vụ cho gần 1000 học sinh và giáo viên, chúng tôi rất cảm kích nếu Quý vị có thể giúp nướng và phục vụ xúc xích.

Nếu Quý vị có thể giúp đỡ từ 10:30am đến 1pm ngày này, xin hãy để lại tên và số điện thoại tại Văn phòng. Xin lưu ý rằng các thiện nguyện viên cần phải chính ngửa đủ ba mũi.

Vì học sinh sẽ được cho ăn trưa nên xin nhớ rằng học sinh sẽ chỉ cần mang theo đồ ăn vặt và nước uống đi học vào thứ Năm này. **Cán tin sẽ đóng cửa cả ngày này – sẽ không có đặt mua đồ ăn trưa. Nếu con của Quý vị không muốn ăn trưa bằng xúc xích, em sẽ cần phải tự mang bữa trưa của mình đến Trường.**

Xin cảm ơn trước vì Quý vị đã trợ giúp!

TRỢ CẤP CẮM TRẠI, THỂ THAO VÀ DÃ NGOẠI (CSEF) – NGÀY CUỐI ĐỂ ĐĂNG KÝ NHẬN TRỢ CẤP CSEF – THỨ SÁU NÀY (24/06)

Trợ cấp Cắm trại, Thể thao và Dã ngoại là khoản trợ cấp của Chính phủ nhằm giúp cho gia đình chi trả chi phí đi dã ngoại, cắm trại và thể thao ở Trường. Những ai có thể Health care hoặc Pensioner Concession có khi đủ điều kiện được nhận khoản trợ cấp \$125. Đơn xin CSEF đã được gửi về nhà – nếu Quý vị nghĩ Quý vị hội đủ điều kiện để nhận CSEF, xin hãy nộp đơn cho Văn phòng kèm một bản sao Thẻ Centrelink của Quý vị. Ngoài ra còn có các thông tin đã được gửi về gia đình về chương trình giảm phí mới – xin hãy ghé Văn phòng để nhận đơn nếu Quý vị muốn xin chương trình giảm phí này.